一月

1 mon

\$125

\$250

\$375

\$500

CLASSIFIED AD. RATE

三週

3 wks

\$105

\$210

\$315

\$420

EFFECTIVE: 從2009年1

週

2 wks

\$80

\$160

\$240

\$320

淍

1 wk

\$45

\$90

\$135

\$180

E-Newspaper: www.today-america.com

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

Place Your AD

美南國際電視網

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310

Fax (傳真): **832-399-1355**

Email電郵: cla@scdaily.com 9am.-12pm Click止網: today-america.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd 週六: Houston TX 77072

*中餐館請人

位城中區

誠請

半工外送員

有意者請電:

堂吃外賣店

誠請 熟手企檯

(Waiter/Waitress)

小費好,可包住

誠請全工炒鍋

幫廚各一名

薪優面議

832-631-0076

832-631-0079

*餐館請人,薪優

位 Pasadena 快餐店

Business Hours: Monday-Friday: 8am-5pm

Saturday: 上班時間:

週一至週五: 上午八時至下午五時

上午九時至十二時

English Title (1unit): 12 letters

e-paper: www.today-america.com 點 "分類廣告

休士頓旅游指南

*中餐館請人

位於中國城

誠請企檯

有身份

有意者請電:

832-662-4875

*餐館請人

位59號北/8號好區

誠請熟手炒鍋

廚房鐵板師傅

有住宿. 意者請電

713-922-8497

832-488-2340

*中餐館,薪優

誠聘有經驗炒鍋,廚房

打雜及英文流利企檯

離中國城40分鐘

是供吃住(住宿環境佳)

有意者請電/短訊:

281-682-6988

不 休士頓黄頁

分類廣告 D1

● English Text (1unit): 130 letters

Deadline: Monday~Friday 3:00pm Saturday ----10:00am

●Pay in advance

We accept credit cards / check / cash

No refunds if you stop ad.

Not responsible for ad text provided by customer. Legal ads must provide ID & signature

 If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.

*新張中餐館

位Spring區

招聘企檯、接電話

以上薪優,包吃住

有意者請電

281-256-5362

*中餐館急請

位Woodland地區

堂食外賣店

急請熟手打雜

意者請電:

281-298-8229

*餐館誠聘

收銀員 Cashier

XAny dispute over ad we reserve the right to stop ad .



週數 Week

格數 Size

1格 (1unit)

2格 (2units)

3格 (3units)

4格 (4units)

*中餐館請人

誠請●全工外送員

● Part time 油爐

位45號北/近2920

有意者請電:

832-661-3637

*餐館請人

位 290, Hwy6, West Rd.

誠請**有經驗炒鍋師傅**

需懂看中英文單

可報稅.

意者請雷:

281-948-9968

餐館請人

位城中好區

離中國城15分鐘

誠聘外送員:

長工/短工均可

單多,小費好. 請電:

832-277-2333

Restaurant

*中餐館請人

位 Westheimer,

Chimney Rock

誠請炒鍋—名

請急電(手機)或短訊

832-677-0288

*中餐館請人

近Katy區

誠請收銀接電話

及**外送員**各一名

有意者請電:

832-679-3940

*餐館請人

Galleria 外賣店

誠請

熟手接電話員

*南北和誠請

有經驗抓碼兼油鍋

男女均可,5或6天

另請櫃檯小姐.請電

*餐館請人 堂吃店,位45號北

誠請●炒鍋冬名

●包卷 Sushi 師傅 薪優,可提供住宿.

有意者請電

832-980-8868

832-618-8162 713-505-9618 *中餐館請人 *中餐館請人

誠請有經驗 長短工炒鍋及油鍋 需英文流利,全工/半] 外送員各一名 有意者請電:

713-528-3908

●半工 Cashier, 小費好 832-830-3906 *中餐館請人 *中餐館請人 近6號/Westheimer 位于中國城

誠請 半工收銀員 需英文流利,可報稅 有意者請電:

832-818-2721

餐館請人 誠請 炒鍋、企檯

有意者請電:

廚房幫手. 以上包吃包住

832-661-5840 979-599-0380

金冠酒家請人

誠請

廚房雜工多名

10796 C Bellaire

請打雜,炒鍋,Cashier 親臨或電: Edward 909 Southmore Ave

Pasadena, TX 77502 713-818-0335

梨城中餐館

誠請

熟手炒鍋一名

意者請電:

832-868-1599

713-858-6622 *餐館請人

*中餐館請人

滅講

有經驗炒鍋一名

位於 Memorial 區

有意者請電:

*餐館請人

外賣店

離中國城10分鐘

誠請有經驗2天

英文流利**接聽電話**

有意者請電:

周工作5天

誠請有經驗 企檯 及 外送員 意者請電:

832-466-3511 (2點後洽)

Restaurant Hiring

永華酒家請人

誠請

廚房幫工一名

王朝商場內

有意者請電:

713-271-3122

館

請

中餐炒鍋,Sushi 師傅 有意者請電: 832-566-3377

*中餐館請人

45號南23,24號出□

堂吃外賣店

誠請油鍋.包吃住,

需有身份.另有房租

更官店賣生意3萬5

832-808-9630

*餐館請人

離中國城15分鐘

誠請 周末企檯

半工 Cashier

713-826-2265

半工外送員

*中餐館請人

誠請 全工和半工

1354 Nasa Pkwy Houston, TX 77058

*貝城快餐店

招請打雜, 月薪\$2000

周工作5天,包吃包住

離休士頓4個小時車程

灭狗巴士從終點站到貝

成終點站,試工包車票.

225-772-8584

225-202-1157

珍寶海鮮城

誠請全工/半工

企檯,帶位,收銀,推車

意者請親臨或電:

11215 Bellaire Blvd

Houston, TX 77072

281-988-8898

悦來餐館請人

誠請

有經驗油鍋一名

有意者請電:

281-683-6368

打雜及炒鍋一名 中國城可接送 有意者請電:

832-315-0741

*中國城中餐館 誠聘川菜師傅 幫炒及抓碼 全工企檯一名

有意眷請電; 832-877-5079

東禾酒家請人

位中國城中餐館

誠請有經驗

粤菜炒鍋、抓碼

企檯∘意者請電:

713-981-8803

四川美食餐館

位 Victoria, TX,

誠請 打雜,打包

意者請電:

*誠請炒鍋 德州奧斯汀中餐館 誠請熟手炒鍋

提供住宿,環境佳 月息吞諵电:

快餐店誠請

懂英語有ID 經驗**收銀員**

數名,和廚房油鍋一名.

必須有工作證,

有意者請電:陳太太

832-605-1898

7625 W. Bellfort Stree

Houston Tx 77071

631-264-9124

*高級點菜餐館

餐館位城中區,誠聘 英文流利,有經驗, 經理一名,企檯數名 態度誠懇,需報稅. 請周二四五六親臨

5115 Bufflo Speedway#900 或電713-660-8386

位大學城, 誠請 熟手炒鍋及打雜1名 以上包吃包住

快餐店請人

有意者請電:

聘請 有經驗 炒鍋,打雜,

須勤快,有身份, 請電: 文小姐

Galleria **中**餐

點心師傅,點心幫工

979-676-9146

832-570-5139

Houston, TX 77057

832-875-6606 Houston, TX 77072 5888 Richmond Ave 有意者請電: 281-866-5020

NOW HIRING Chinese Restaurant

I-10/Energy Corridor Now is hiring Waiter/Waitress

Full time or Part time Must speak English 713-291-6667

誠聘

●全工半工外送員 ●**半**工 Cashier

金山誠請抛鍋 位於Downtown

誠請●抛鍋: 薪水好 有意者請電: 832-768-3286Linh

832-466-4401 Tina 2001 Jefferson Houston, TX 77003

Katy白人好區 美式中餐館,誠請 全工熟手炒鍋

281-665-7117

蒙古烤肉店

位西北 Spring 區 離中國城40分鐘車程 誠聘**男女企檯,**會英文 小費好.**夫妻工亦可** 包吃住. 意者請電:

646-462-9985

*Katy新張餐館

誠聘●炒鍋

●鐵板燒師傅 ●油鍋 ●送外賣

●聽電話兼收銀員 有意者請電:

餐 館 請

361-649-7426

361-649-7476

黃金點心茶寮 薪優. 廚房部請人 廚房油爐,半工傳點心

下午2點後電: 281-495-1688

或親臨: 10600 Bellaire#105



*KATY中餐館 有經驗全工企檯

> 需英文流利 可報稅. 有意者請電:

832-588-8270

*KATY中餐館

有意者請電:

832-794-6868 281-665-7118

*KATY中餐館

不包住.薪資面議.

713-492-1197



*糖城老地方 麵館, 高新誠徵 ●熟手打雜

全工或半工均可 意者請電

\$6.99/ Can

832-455-3059

糖城點菜中餐館 誠聘 周末收銀接電話 需有經驗,懂英文 有意者請電: 281-277-8383



MALL LÖ'N NHẤT CỦA NGƯỚI VIỆT TẠI HOUSTON

Special Big Sale This Week!!! (On Sale NOV. 9- NOV. 14, 2017)

HK4: 11205 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 Phone: 281-575-7886 HK2: 10909 Scarsdale, Houston, TX 77089

HK3: 13400 Veterans Memorial, Houston, TX 77014 Phone: 281-537-5280 HK5: 9820 Gulffreeway, Houston, TX 77034



\$0.59/Lb

\$1.99/Bag

FOOD



\$2.99/Can \$5.99/Box \$2.49/Box



MARKET







\$0.99/Lb



\$0.79/Ea

Phone: 281-484-6100









\$2.89/Lb



Phone: 832-804-7273



\$1.00 For3 \$4.99 /Pack \$2.49/Bag









\$15.99/Box

항금배

火龍果 e Best Asian Grocery Store in Houston, TX

每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字,

英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。

※English title: 12 letter ※English content: 120 letters

- ●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- ●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責





分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

- ●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元
- ●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code
- Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。 ●截稿時間: 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。

100

Restaurant Hiring

有經驗**炒鍋**或油鍋

是供吃住,不懂韓式料

理可培訓,工資電議

830-998-3358

Buffet Restaurant

*堂吃外賣店

誠請●熟手炒鍋

全工或半工均可

菲

100 m

(Ne

餐

館

鳳城海鮮酒家,誠聘

- ●點心部助理
 - ●有經驗男女企檯
- ●全工半工帶位 ●週末推點心員 以上需有身份. 會粵/越/英語春佳

意者語親隔: 7320 South West Fwv

或電: 713-779-2288

『高新』急聘

近 Puerto Rico 波多離各島, 急聘 有經驗炒鍋及 爐尾

需懂英語,薪優.包住宿. 有意者語電:340-423-6142

Stephen洽

Korean Drinking Club

now is hiring Waitress Must speak English. Good pay, good tip. Work time: 8:00pm-2:00am 1901 Gessner, Houston TX 77080

意者請英文電:832-713-5363 韓國酒店,誠招**企檯 (** 晚上8點-凌晨2點) 說英文,薪水好,小費好.

最新 2018 年

休士頓華人電話簿

即將截稿,請速來電刊登



- 炒鍋兼抓碼 男女企檯:懂中越語
- 意者請電: Jessica 713-405-9576

有意者請電: 281-743-8013 *Lam Bo Buffet *Buffet店請人

誠請 有經驗企檯多名 薪優,可提供住宿 有意者請電

位 1960/249

832-980-8868

*外賣店請人

誠請全工外送員

單多,小費好,

全工或半工均可

近I-10 Barker Cypress

有意者請電:

281-836-2098

中/日餐館請人

Restaurant Hiring

全工和晚上半工

有意者請電:

929-330-7747

全工或半工,需有經驗

832-660-2521

∃餐鐵板Sushi店

100

*Buffet 中餐館 誠請 企檯、帶位 誠請全工或半工 ●熟手,會英文**企檯** 可報稅

●點心師傅及熟籠

各數名.

有意者請電或親臨 6159 Westheimer Houston, TX 77057

713-783-6838 *堂吃外賣店

Katy/Richmond

- ●全工油鍋及幫炒 ●半工炒鍋師傅
- ●**±** □ Driver 意者請電:
- 281-919-5283

*中日餐館誠請

位8號,近290

企檯及熟手炒鍋

Full time/Part time

有意者請電:

281-469-7888

713-857-3610

*中日餐外賣店

路易斯安納州

新奧爾良,

誠請**廚房幫炒**

包食宿,待遇好,

餐品簡單,工作輕鬆

504-756-2255

Market Sushi

Sushi Chef

Sushi Helper

S. Kirkwood / 59

Stafford 77477

Must speak English

949-339-9483

*日本餐館請人

近醫療中心, 誠請

英文流利企檯

Sushi師傅、炒鍋

有意者請電:

*外賣店誠請 熟手炒鍋及幫炒 及外送員 近中國城.

誠請全職

需講英文. 請短信

832-766-7197

samscafeonline

@gmail.com

底薪高+小費好

●另請炒鍋師傅

近 1960, Spring 區

281-866-8866

281-979-5725

有意者請電: 713-259-9188

*糖城中日餐館

離中國城15分鐘

誠請

●半工外送員

有意者請電:

713-858-8923

*中日餐館請人

位 Richmond

離中國城15分鐘

●中日餐炒鍋師傅

●洗碗打雜 各一名

以上需報稅. 請電:

702-286-8363

713-962-3181

*超市内壽司吧

招聘女熟手做壽司

需報稅,待遇從優

位於PearLand

有意者請電:

832-606-6301

*Katv日本餐館

誠請 Sushi 師傅

廚房師傅

熟手全工/半工企檯

需可報稅.

●企檯—名

*Buffet店請人 家店,45南,45北

誠聘 ●英文流利 經理,帶位,企檯 ●另請打雜

以上有工卡,需報稅 有意者請電 281-979-3628

*堂吃外賣店

位西北區

誠聘前檯接電話 需英文流利, 薪優,不包住. 請電

281-881-0821 281-881-2046

*中日餐館請人

炒鍋師傅 \$3400

廚房幫廚 \$2800

外送員,底薪\$50+小費

位 Hwy 249. 請電:

281-469-4322

*中日餐館請人

位糖城,

薪優誠聘 Cashier

全工或半工均可

可報稅.有意者請電

832-862-8888

請掃二維碼

*日本餐館請人

誠請 Sushi 師傅

全工及半工企臺

需有經驗,可報稅

位 Eldridge /I-10

有意者請電:

832-962-2555

日餐新店開張

●全工或半工服務員

薪優面議. 意者請電:

832-552-0852 Ella

27200 Hwy 290 #150

Cypress, TX 77433

●後廚打雜一名

『薪優』誠聘

大型 Buffet 餐館

*CAFE EAST #3

位於 Hwy 6 / Bellaire 誠請 炒鍋、傳菜 有意者請電:周先生

281-235-3531

*外賣餐館請人

位達拉斯,誠請

熟手炒鍋、幫炒

接電話兼油鍋打包

意者請電:

682-702-0574

●經驗炒鍋師傅多名

夫妻亦可



Buffet Restaurant

Restaurant Hiring

誠請**熟手炒鍋**一名

832-380-0129

*中日餐館請人

誠請熟手炒鍋

壽司店請人

*堂吃外賣店 城中區外賣店 付 Missouri City ●熟手外送員 離中國城30分鐘

●半工接線員 熟手接電話一名 (女性優先) 有意者請電: 以上需報稅. 請電:

713-529-4887

全工或半工均可

●炒鍋1名

及油鍋 ●企檯1名:男女不限 位大學城,環境優 包住宿(單人房) 以上有包吃住 意者請電:

979-676-2568

*中日餐館請人 *KATY中闩餐

(白人區,小費好)

誠請 ●全工後廚炒鍋。 ●英文流利企檯,

位 Spring 區,249Hwy

626-636-7835

位於1960 / 290 誠請有經驗的 帶位及 Cashier 以上需可報稅.

*Sushi 餐館 *超市內壽司吧 位於610近290, 誠徵女性人員—名

意者請電:

832-675-1368

日本連鎖拉麵店

能報稅及周六曰上班 請下午5點後電:

位 Corpus Christi 誠請**拉麵師傅** 有經驗,負責任,

510-396-9483

誠請熟手Sushi 師傅 鐵板師傅,企檯,經理 位休士頓西南區.電:

包吃包住,待遇優厚, 薪資電話商議. 聯繫人: Amber

●另教授**鐵板Sushi** 學徒課程

位 Cypress, 高薪聘請 鐵板師傅 Sushi師傅、經理

意者請雷:

281-608-5106

照顧8個用小孩

另請**有經驗企檯**

281-686-1533 全日餐請人 位 Katy/Missouri City

Sushi Chef/ Helper 廚房鐵板師傅 Tempura 和打雜, 半工或全工**企檯**.

917-916-1776 801-837-9757

Buffet店出售 地點佳,四周住家,

有藥房,及超市,3965呎 裝飾雅觀,設備齊全 也可做堂吃店或日本店

請下午2點後電: 832-652-1398

*好餐館出售

Kroger Shopping Center 內,生意穩,潛力極大 歡迎看店議價.

832-818-2721

堂吃外賣店出售

位於45南,近Nasa,

Kroger 超市旁, 地點好

賺錢店,生意約8萬

歡迎看店議價.請電:

832-758-3278

832-475-2877

●另請炒鍋

路州 Buffet 店售

壽司吧轉讓 2000 呎,生意穩,位 位于San Antonio

Sam's Club 超市裡 位置好,生意穩 12919 San Pedro Ave. San Antonio, TX 78216 意者請電: 非誠勿擾

917-547-6488

中越餐館出售

位德州南部

家中越餐館

小型餐館轉讓 Buffet 店出售 離休市中國城25分鐘,

老墨區,潛力大, 7萬生意,4年新 客人付現多,刷卡約3成 因另有它業急於出售 現轉讓. 意者請連繫: 有誠意買店者發短訊

832-206-8414 832-713-9052

外賣店出售 生意穩定,固定客源 房租金\$1300

*糖城中日餐館 *中日餐館請人 離中國城15分鐘,請 誠徵

半工 Cashier 兼企檯 會英文,可報稅

*堂吃外賣店

位45南,

『薪優』誠請熟手

炒鍋及外送員

意者請電:

917-663-6373

832-539-6982

●經驗外送員及油爐 有意者請電: 以上需可報稅.請電: 832-613-8830

- *Austin 中日餐館,薪優
- ●熟手炒鍋 (Cook) 月薪 \$3400 ●熟手Sushi Chef \$4300-\$4500
- ●Kitchen Helper (廚房幫手)
- ●Waitress (企檯)
 - ~ 以上住宿環境佳, 交通方便 ~ 意者請電: 512-639-9599



*Asian City

Chinese & Japanese Hibachi Restaurant

誠請有經驗**鐵板燒師傅**

is hiring experienced **Hibachi Chef**.

speak English.

Call: 281-319-4567 Arun

或親臨: 20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

Now Hiring All Positions

The Blue Fish Sushi – Katy

2643 Commercial Center Blvd #B350

832-255-3474

\$\$\$Apply today!\$\$\$

*海鮮漢堡店出售For Sale

此店在此己經營35年,獨立建築,800呎,

地點極佳,大停車場,生意好

因東主榮退,現忍痛割愛,售價 90K

有興趣者歡迎看店議價. 610/45南

請英文電:713-645-3001

5324 Telephone Road, TX 77087

西北區日本拉麵 店, 誠聘 英文流利企檯

Sushi Bar Hiring

小費好 Full time/Part time 有意者請電

832-350-0186 日本餐館誠請

●廚房幫手 ● Sushi 師傅

有意者請電: 832-646-3368

500

餐館租售

Restaurant

for sale

中國城中餐館

出售. 大型超市旁

地理位置絕佳

2800 呎,生意穩定

客源穩定.請連繫:

214-392-5763

214-392-4608

壽司吧出售

聖安東尼奧壽司吧

低價忍痛出讓

生意穩定,

有經驗者優先

281-391-8933

路州日餐請人 離休士頓2小時車程 誠聘**企檯,油鍋,打雜** 以上包食宿. 請電:

337-764-7736 ●另講住家褓姆

*餐館店面出售

立西北區繁華十字路

□,生意4萬8

房租全包\$5600

售價面議. 非誠勿擾

晚上10點後請電:

713-357-8228

堂吃外賣店出售

59北,近國際大機場

2000 呎,裝修精美,客源

穩定,適合家庭經營,

也適合加做日本餐,

無需裝修,歡迎看店議價

意者請電: 非誠勿擾

713-367-8270

中日餐館出售

位高速公路旁

地點好,生意佳.

東主退休,歡迎洽詢

意者請電: Ti

210-712-8585

日本餐館請人

Sushi 學徒, Hibachi 學徒





Excellent Equipment 地點極佳,設備好 售價\$45,000

歡迎看店, 請英文電 346-404-8832

賺錢外賣店售 1)型外賣店,北區旺鋪 附近工廠,公司,公寓, 主宅.地方好,接手即可 營業及賺錢,價格合理

歡迎看店.英粵國: Karen 832-359-2562 832-230-8757

中餐館急售

位 Kerrville, 3600 呎 全新裝璜,租金便宜 地點佳,辦公住家林立 因店主無暇顧及, 歡迎看店. 請電: 830-688-6283

中日餐Buffet店轉讓 或合股(因人手不足 位路易斯安納州中部

1800 呎, 4400 呎 剛開一個月,新裝修 因東主退休出售 有意者請電: 956-585-0800 318-229-1745 956-630-0963

有意者請電: 832-310-3601 Japanese Rest.

is hiring **Servers** (Waiter/Waitress) 8236 Kirby Dr. #200

832-360-8411 方 Houston, TX 77054 832-693-6562

*餐館出售

中餐館位於

白人區,地段好,

12年老店,生意穩定

713-530-7098

713-377-0841

鐵板壽司店出售 12 Grills Hibachi & Sushi Bar Restaurant Woodland 中心點, 10000saft, Rent:\$4000

Sale price \$200,000 Lafayette, LA 地點佳 310-230-2646 萬呎,租金4千,售20萬

餐館連地產售 40多年老店,

Waco貝勒大學附近 地點好,客源穩, 生意極佳,設備全 適合家庭經營.請電

832-868-5398

木士頓北邊 Spring 區 餐廳式酒吧出售 廚房設施齊全,1500呎 店租便宜,可改做中日 餐外賣店,因股東不合

靠近59和8號 客源穩定,設備齊全 有意者電聯

832-693-8713

Buffet 店出售 位休士頓外郊 6000 呎, 地點佳, 生意穩,極有潛力

中日堂吃店售

堂吃外賣店位290/6號

白人客源,生意穩,

適合家庭經營

妾手即可營業及賺錢

歡迎看店. 請電:

646-637-2722

713-732-8667

Equipment Repair

要價6萬 有意者請電:

設備

修

有意者請電: 713-882-3927 832-275-5889

堂吃外賣店急售

西北區,HEB商區內

生意4萬5到5萬

急售 12 萬. 請電:

281-881-0821

281-881-2046

●另招全工接電話

Katy區老字號

中餐館堂吃外賣店

地區好,生意穩,

歡迎看店面談.

餐館設備維修 專業修理餐館用制冰機

油爐,洗碗機,攪肉攪麵機 冰櫃,烤箱,蒸鍋,電飯鍋 等設備. 上門修理或免 費取送,價格全市最低 請電話或短信

713-515-7652

因個人原因,無法繼續 意者請電: 非誠勿擾 626-232-1587 中餐堂吃店出售 位45號北,近大機場 生意穩,潛力大, 易經營,設備齊全, 歡迎看店議價 有意者請電: 832-659-7878

●收銀包外賣 位 Hwy6 / 288 有意者請電: 281-607-6778

2017年11月10日

Friday, November 10, 2017

每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字,

英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。

●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責

●廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天爲限。



●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code

截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。



200 Home **Service**

*全職通勤保姆 家住糖城,擅長做飯 及麵食,簡單家務 協助照顧幼兒 需合法身分,身體健 康,注重乾淨,勤勞, 有愛心,易溝通.

408-507-5968

詳情請聯系郝先生:

504-559-1585

留宿家務助理

照顧健康老婆婆

起居飮食及輕家務

有意者請電:

倉庫管理員 (薪水32K)

有倉庫管理經驗,需英文

會西班牙語更佳

工作地點:Stafford,TX

有保險及福利

請電或 Email: Kyle

burgessking@yahoo.com

832-727-6317

*公司誠聘

助理/前檯

位中國城,時間好

意者請電

281-871-9389

xyz7890123

@gmail.com

徵▲牌司機

工作地點 Houston

有2年以上經驗,

優良駕駛記錄,

付週薪+福利.

有意者請電:

832-289-8048 *招住家褓姆 招阿姨及月嫂 家住 Memorial 區 家在610環內,全職 經驗豐富住家阿姨 照顧2個月大的男孩 带一歲小孩,做飯及簡

和兼職照顧19個月 單家務. 需身體健康. 大的男孩(白天上學) 經驗豐富月嫂一名 大約明年3月.請電:

713-503-2080

KATY家庭, 一周五天,下午, 懂粵語.家住西南區.做晚飯及淸理衛生等 薪酬面議。有意電

*公寓地產請人

誠聘

有公寓房地產

維修管理經驗的

專業人員

有意者請電:

832-455-1565

*倉庫請管理員

男性,會英文

有經驗者優先

工資面議,

有意者請電:

832-289-9593

4392 Gessner Dr.

Houston, TX 77041

公司誠聘

CNC夜班機械操作員

男性,30歲以下者優先

無經驗可培訓. 公司

位 Downtown 城中區

意者請電:

281-770-7465

誠徵家政助理

照顧小男孩 及做簡單家務 能英文溝通. 有意者請英文電 832-499-1107

Housekeeper

伤珍護理中心

台灣護士全日服務

手術出院,老人照顧

長期、日托、安養

832-613-4007**Amy**

誠聘

懂英文,中文,電腦

需有工卡,可報稅

有意者請電:

辦公室助理及過戶專員

中、英文電腦打字、

應對流利.需認眞負責

有經驗者優先考慮.

薪優聘住家褓姆

家住610環內

281-491-4562 *誠聘住家褓姆 位北達拉斯,照顧1個 2歲男童(白天上學半天) 明年5月將有小嬰兒 做簡單家務及小孩食

待優面談, 請電: 512-771-6235

200

物,12月開始工作.

有身份優先.電話: 832-558-8888 *誠聘管家 提供食宿, 一周工作6天 擅烹調,做一般家務

> 有意者請電: 713-376-7802

> > *電子廠請人

近中國城,59號8號

誠請電子裝配工

需會開車

*誠聘通勤保姆

住糖城,照顧1歲寶寶 簡單家務及做飯, 每周5-6天.合法身份 身體健康,做事認真,

全面照顧獨居老人 會穴位按摩優先. 會藥膳優先,

家務女助理 位45北, TX 77090 懂英文,會電腦,

做飯菜及家務. 供吃住,薪資面議 意者請電: 917-854-3896

月子服務

Baby Center

*家具窗簾墊物

誠徵車縫工,女性

會英文溝通

新水從優

意者請英文電:

586-339-8197

牙科診所請人

Belliare City 近醫學中心

有工作許可,會英文,

有經驗者優先.

1:713-665-0700

Email: JaneDental8427

300

萌娃月子中心

住家家務助理

家住糖城,薪優

有工卡。做家務

明年—月協助照顧

初生嬰兒.一周6天

832-217-5300

832-217-5302

資深婦幼保健醫生 24小時悉心呵護! 832-798-0387 微信:Benwu1121

近糖城大華,大湖邊豪宅

www.ustxbabycenter.com ●招聘月嫂.快速辦証

Company

Hiring

公司請人

*大型食品公司

誠徵業務代表

需能出差

待優 需有合法身份

意者請 Email 履歷至

personnel062017

@gmail.com

糖城敎育機構

誠請有工卡,有經驗

的幼教、中文、英數

及才藝老師.

意者請8am-7pm電:

832-528-0882

281-242-0989

832-338-5084 346-307-5580

休斯頓安馨月子中心

●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA

●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。 ●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。

●距離 DOWNTOWN僅15分鐘車程。

●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。 歡迎諮詢參觀:832-679-0792 (Sanny)

微信/QQ號: 34056914 *公司誠聘

愛之源專業月子呵護中心

●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣 ●24小時資深醫生,執業護嫂,盡心阿護您母子平安

專業廚師提供南北方台式料理 ●司機協助您完成購物,醫院,證照

歡迎參觀或諮詢:832-359-5666 微信WeChat: Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com

*石油設備公司 *公司請人 招**配件倉庫工作人員** 負責備貨,上架,薪優, 寫字樓文員多名 5天工作.略通英文,

會開叉車者優先。 Email (Vicky): hr@ indeedoilfield.com

雷: 832-491-1743 312-479-1188 產權公司誠聘

快遞公司招工 中國城倉庫,招打包工 動作麻利,全兼職均可 另招文員一名,電腦辦 公設備和 office 應用熟 練,英文聽說讀寫熟練

微信: 39494913 電話 832-529-3169

會計稅務

美國國稅局稅務師

執照考試包過班.

*招工必備技能

會計做帳

QuickBooks 培訓

電肯維培訓

sunglawyer@yahoo.com Fax:713-988-7787 中國城診所。高薪

全工或半工均可 意者請 Email to: 意者請電: 832-466-9500 大型食品公司

誠聘●醫務助理 ●前檯工作人員 需中英文流利,有無經驗 均可,公司待遇好,工作

成聘**有經驗銷售專員** 環境幽雅,提供每年帶薪 假期及退休福利.Email或

619-799-3150

Legal Services for the Houston Independent School District.

support services. If you are interested in this opportunity,

待遇優厚

832-341-1038



Hiring ladies

*CPA FIRM

ACCOUNTING ASSISTANT

1 yr+ accounting experience,

highly motivated, organized, efficient,

good computer skills, including QuickBooks.

Fluent in English/Chinese

Email: jobs@wangcpa.com

*Office Assistant

Logistics Co at SW Houston is seeking

talent to assist with office management

Multitasking/Read/Write Eng & Chinese

Finance /Accounting background

Bachelor Degree or above Legal to work

E-mail resume to:

ambi.recruit10820@gmail.com

*保險代理公司,誠徵助理

Insurance Agency looking for F/T & P/T

Bilingual (中文/粵語/英文)Service Staff

We welcome experienced person to apply,

if you want to increase your income!

Will train those who qualify with no experience

too. Email: Luinsurance@gmail.com

or Call: 832-876-8399

English-speaking know sewing. **Good Pay** Please call:

@yahoo.com

562-413-6647 *Now Hiring

Building Material Wholesale Company Please email resume to:

*Now Hiring

FT Office Assistant Fluent in Chinsese & English **Basic Computer Skills** Microsoft office / Quickbooks. Email resume to:

willing to learn Floor Sales/Cashier 另徵**沙發/窗簾廠工人** Send info: iobs2017fd

*Looking for M/WBE Suppliers Coats Rose, P.C. is bidding on Project Number RFQ # 18-07-17

熟悉電腦操作, 能說國/粵/越/英語 薪優,有401K及保險 將履歷電郵至:

維修人員



586-339-8197

Cusotmer Service Bookkeeping Sales manager Victorusa2000

info@fwmgmt.net

Fabric Store Fondren/Westheimer

Fluent English / @gmail.com aplus9968@gmail.com

rerrshouston88

@gmail.com

We are looking for possible M/WBE suppliers to provide the following:

court reporting services, document production services and litigation

Please contact our office by phone, Mr. Barry Rabon,

713-653-5757

有裝修經驗者優先 牛手可培訓



*Operations Assistant

in Logistics Company Read/Write Eng, Computer Skills MS Outlook/Excel send CV to:

susanhwong1@gmail.com or call: **832-399-0892** for Susan

*西南區物業投資公司

誠聘**辦公室助理**:須有財務或會計知識, 負責跟單,庫存管理,運輸價格, 及物業管理.有大學畢業 中英文說寫流利,合法工作身份 簡歷投至:

hr.trucking2016@gmail.com

熟手,有車,有簡易工具, 能獨立工作。薪水高。 有意者請電:

*裝修公司『**高新**』請人

832-803-8628

*Assemble medical kits

in a clean room environment. You need a High School Diploma or GED + l vear of work experience. Long term positions. Choose 1st shift – \$9.50/hr or 2nd shift – \$10/hr. Southwest Houston. Great company! Call: 713-295-4453 or email resume to

*休士頓玩具進口批發公司 誠聘 業務及展廳銷售人員. 需中英文流利,熟悉電腦操作,

applynow@burnettstaffing.com

有網路銷售經驗優先. 起薪3萬.勤快有上進心,可培訓. Email 簡歷至:

info@sy2usa.com

*誠聘法律助理

華人律師事務所,誠聘**法律助理**一名, 需有一年以上經驗。大學文憑,中英文流利 肯學習思考,工作環境好,**報酬優厚**。 意者請將簡歷發至:

jshu@shuandassociates.com 或微信: Jamesxshu

In Houston

Kana Energy Services, Inc.

is an international manufacturing and supply company for the oil & gas industry. Our company now has an accountant

The candidate must meet basic requirements

position open :

1. Very familiar with Quickbooks 2. Fluent in English and Mandarin

3. At least 5 years' experience in Accounting **GOOD PAY, GOOD BENEFIT** Please send your resume to:

hrkana@yahoo.com

牙科醫療設備公司誠聘以下職位

產品質量全職管控 (QC) 人員 男性,有工卡.會中英文,工作耐心細緻,認眞質

責.有機電方面特長者、有在美國公司相關工 作經驗者優先.工作環境好,薪資面議. 倉庫管理人員

男性,會中英文,有工卡,工作耐心細致,認真

負責。有在美國公司相關的倉庫管理、物流發 貨等至少2年工作經驗者優先。 化工實驗室全職助理

有在美國公司相關工作經驗者優先。 工作環境好,薪資面議。 工廠全職裝配員與包裝員數名:

會中英文基本交流,有工卡,相關經驗者優先 有意者,請將簡歷發至:

josephine@beyonddent.com yvonne@beyonddent.com

*大型自動化膠合板生產線誠聘

1.生產主管2名:有生產管理經驗,精通機器設備操作,中英文流利 2.操作工5-8名: 有機械設備操作經驗者優先

|3.**前台兼庫存管理**一名:精通電腦,中英文流利 提供培訓, 福利好, 晉升空間大. 位 PearLand. TX 77581 意者請 Email: **HR@houstonplywood.com** 或電話:832-807-7200

信用卡公司『急』聘 **BANKCARD SERVICES**

業務代表多名:保障底薪+高獎金+高佣金.帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus

Email: nagib.nehme@ebankcardservice.com Call: 281-797-6228 Fax: 281-531-6670 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

International Trade Center有多間高級辦公室出租 環境高雅,安全,安靜,包水電, 冤費高速光纖上網及辦公傢具, 近中國城5分鐘.有大停車場

共有6間辦公室出租, \$450起. 歡迎參觀.(#210,#212,#213,#215,#218) 樓辦公室,可整租或分租。 意者請電: 832-213-6513 鄧潤京 832-438-6666 吳軍 **281-983-8152** Jennifer 英/西



*公司長期薪優誠聘保姆

要求: 女性,有合法身份,可普通話交流,

身體健康, 性格和善

做事認眞,講衛生,廚藝好.

工作地點:醫療中心。

意者請發短信至: 832-217-4109

% English title : 12 letter

※English content: 120 letters

●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

*誠聘阿姨一名

家住糖城,

住宿或通勤均可

會做飯及簡單家務

會開車,有照顧孩子

經驗者優先.薪優

*奧斯汀徵褓姆

劦助媽媽照顧3個小孩

(5歲上學,3歲,1歲)

及做簡單家務,

住家或通勤均可

一周工作6天,薪優

意者請電: 陳先生

分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am

*招住家阿姨 家住 PearLand 做飯和家務.要求:

勤勞,認眞負責, 擅長做南方菜

講衛生。請電: 何 612-803-7042

*高薪家務工

衣食住行,擅烹任優先

勤快寡言會開車優先 832-614-3633

德愛月子中心 德州老字號月子中心 歡迎大家來坐坐

281-235-6313 832-660-2228 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lin

*汽配倉庫請人

『薪優』聘請



※豪華湖景別墅私密高檔小區,私家泳池SPA ※24小時專業月子母嬰護理,助產後快速恢復

※超美一流五星級酒店的環境助孕媽好心情 ※一流的婦科兒科醫生醫院,保障母嬰安全 ※護照旅行證三級論證等全套服務,提供特快 歡迎參觀來訪,電話:832-343-9029 另聘住家保姆月嫂[,]微信: servicecenterusa

需視力佳,合法工作身 倉庫工人:會開剷車 份. 意者請電或親臨 銷售人員: 832-886-4997 認識變速箱配件 12701 Royal Dr.

832-779-1668 Stafford, TX 77477

會計人員

地產開發公司 Motel 請人 Pasadena, TX 旅館 誠聘助理一名 成請**櫃台**(需通英文) 中英文流利,會電腦

> 年齡30-50歲 位糖城區。意者請電

281-223-9756 832-803-8629

門窗安裝公司

誠招安裝工人

NOW HIRING Draperies & upholstery

美南日郭

Southern Chinese Daily News

Email: cla@scdaily.com

*中國城公寓租

大套房,一廳一衛

全新裝修, 木地板

可炊,包水,管理費,

可上網,交通方便

意者請電:

832-866-5565

Tel: 281-498-4310

Fax: 832-399-1355

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

星期五

2017年11月10日

出租辦公室倉庫

近中國城,13000 呎

可分隔,

有獨立停車場(鐵門)

有意者請聯系:

713-302-4065

Friday, November 10, 2017

刊登分類廣告

Nicole Chiu

*好房自售

近中國城/59, 二層,

2210 呎,獨門獨院,

大後院有1萬呎

3房,2.5衛浴,2車庫

新冷氣,售價17萬9.

832-818-6185

-樓磁磚,二樓地毯



THE TANK THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

進出有雷動鐵門, 妥費固定車位, 環境安静,

乾淨,價格廉,單位有限. 請速聯系. 學校區:

(小學): Condit (初中): Pin Oak, Pershing

(高中): Bellaire High School

711

*黃金花園出售

中國城黃金花園酒店式

condo 出售,專屬停車位

乾淨明亮,大理石櫃面,

全新地板,\$149,900

短訊832-434-4937

樓1臥室1衛,

Real Estate

600

713-270-0038

*髮型屋低價讓 中國城,地點好 因合伙人不合 ≷設備.低價售1萬8 接手即可營業 裝修漂亮,歡迎看店

糖城獨立房分租

、獨立屋,大庭院,安靜

2房分租,安全社區

購物方便,家具齊全,

有洗衣,烘乾機

租給愛乾淨,可炊

歡迎看生意.電:周先生 832-613-8868 www.loopnet.com/ isting/1010-Root-Ave -Killeen-TX/9356513/

*旅館出售

Killeen市中心,18房.

售價 \$599,880

*糖城好房分租 ·房,安全,乾淨 包水電,高速上網 有洗衣,烘乾機 限單身女性.不抽煙

*如意公寓出租 百佳超市後面公寓, 全新裝修,一房一廳, 寬敞明亮,安全鐵窗, 月租\$350. 電: Evon 832-651-8628

木地板,磁磚 可立即遷入.請電: 832-231-3355 吉屋分租 中國城吉屋分租 金城銀行後面第一條 街.月租\$200-\$350 供水電,網路.

安全+安静+乾淨.

意者請電:

保險服務

Insurance Service

Consultant

專業前後院&室內

裝修業務+庭園服務

花草樹木種植和修剪

前後院設計&美化

樹木嫁接與移植

噴水系統,畫停車格

修籬笆.請電:民 Manh

346-303-8699

832-480-8188

專業住宅裝修

20多年的裝修經驗

櫥櫃,檯面,油漆,木]

地板,地磚,門窗,圍欄

水電等...

中國城餘房租 包水電,上網,洗衣 傢具, 日租可 歡迎年輕人入住 月租\$350. 請電: 832-613-4007 832-283-0285

牙醫診所出售

西南區,近中國城

牙醫開業的極佳機會

地點佳,設備齊全.

也適合做各種生意

意者請(英文)電:

713-777-9009

*好房分租/整租

位6號/Bissonnet

新裝修,包水電,上網

家具, 少炊

有3房間出租,適合

家庭居住和分租.

832-235-3639

傳統壽保升級 活著也能獲得理賠 將傳統人壽保險 升爲《牛前福利指數 萬能壽保》 可提前獲得理賠 讓死錢變活錢. 832-274-7897

*回國貸款創業 自己來做,簡單易懂 自己的錢自己掌握 詳情請上網: www.

cnifinance.com

新意裝修

承接: 大理石, 廚櫃,

木地板,舊房翻新,

油漆,水管龍頭,

(國譽英西) 林生/梅生

713-530-9087

林建工程公司

承包: 商業,住宅全套設計,施工



專業砍樹 華人經營,專業砍樹 修理樹枝,挖樹根,種竹 栽花,種樹,鋪草皮,修建 帶克,籬笆,建水泥小路 鋪地磚,淸理水槽,淸垃圾

832-969-5083李

taleatestestestestestesteste Remodeling a the halfallatte the trail and a se

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

为外油漆,屋內外全部工程

832-366-7510洪(國台)

誠意裝修公司

承攬各種商業裝修,櫥櫃

大理石安裝、整棟房子

翻新,廚房浴室翻新,室

內外油漆,鋪地板樓梯

水泥面,做籬笆,小修小補

281-787-1283

832-898-8832

●另請裝修工人

700 Remodeling

832-992-3598

滕師傅

信捷裝修

承接: 室內外房屋

大小裝修、維修

價格優惠(國/粵語)

請電:陳先生

832-657-9415

中國城 全新建造 "聯合賓館" 出租

6468 Corporate Dr Houston TX 77036 (企業路,富國銀行後 100 呎)

Tel & Text: 832-488-8399 微信: villacorporate

● 兩臥室+會客廳+廚房+衛浴+中央空調. ● 包水電,WiFi,家具,代收信件.曰租月租皆可.

物美價廉 832-398-9243

黃金地點,中國城中心,走路可到超市餐廳商店

富實裝修 喜利來裝修公司 室內外油漆 專精大理石,櫥櫃, 廚房,衛生間裝修 地板,地磚,內外油漆 鋪地磚,地板,紗窗,紗門 旁屋改造.18年經驗 大理石,檯面安裝 誠信專業,保修一年 20多年專業裝修經驗

請電:老王 281-935-4615

*專精

牆面,噴花,油漆

Drywall, Texture

Painting.

頂好裝修 餐館翻新,維修 水電空調,磁磚,木地 板,油漆,衛生間改造 廚房大理石檯面 20年經驗,質量保證 請重・林牛生

713-562-5309 吳氏專業裝修

潮江裝修 廚廁改建,地板磁磚 請電: 陳師傅

●誠聘裝修師傅

政府註冊,30年經驗 房屋整修,內外油漆

地板裝修承包商,

防盜門窗,水電維修 外油漆及其它房屋修繕 832-715-3879 馮 713-858-7638 楊

價格合理,做工精良 質量保證.另外擅長室內

山東裝修

內外油漆 地板地磚

庭園灑水 庭園美化

專精地板安裝維修 防盜門窗,內外裝修 水電木工,加建改建 質量保證 請電:丁先生 832-387-1431

永發裝修公司

承接:商業住家

百信裝修

水電木工, 籬笆水槽 歡迎來電:陳師傅 832-866-2876

●精修空調冷暖氣

專補玻璃

內牆刷油漆,優惠 承接舊房翻新

832-421-6698

●另請裝修工人

円 興 裝 修

公司,住宅:地板,地磚 內外油漆,廚浴改建 大理石檯面,大小工程 價格合理,質量保證 ~ 冤費估價 ~ 請電:司徒先生

華能專業裝修

20年經驗專精:

櫥櫃設計安裝、大理石台面、

牆磚地磚、廚浴翻新改建、

木地板鋪裝、室內外油漆。

免費估價、免費設計,保證滿意。

832-605-1307

庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 更新,水務維修,電路修換.

執照# LI 0019006 水龍頭,地板,地磚,廁浴,大小工程,防盜門窗,鐵欄

地磚理石 地毯地板 **價錢便宜,質量保證** 品質保證 信譽至上 281-323-0818Tony 832-398-8321

水電維修 更新浴間

籬笆涼棚 房屋維修 隔熱紗窗 浴室更新

室內外各種餐館工程 精通土木,水電,油漆等. 價格公道,經驗豐富 請 電:發達 646-713-4928

917-832-3732

地板人工 90 ¢/呎 地磚磁磚,紗窗紗門

」樓樓梯圍欄,

保修二年.請裝修工人

Siding,籬笆,廚房,衛生間, 水泥車道改造 商業 & 住家。 免費估價, 隨叫隨到。

電話: 346-702-0227 曾先生 832-217-9325 ●另請裝修工人

電話:832-566-5678 李師傅 ● 『**高**薪』 聘請有經驗**裝修師傅** **百家裝修公司 ** 新鴻運房屋裝修

住宅餐館: 內外油漆, 廚房、衛生間, 專業建築鋼架結構廠房,倉庫,商場。 屋內外設施更新,磁磚,木,地板, 有專業焊接工人和設備,建築鐵圍牆,樓梯。 後院增加房屋,涼棚,鐵,木籬笆, 承接大中小商業裝修建築工程。 水槽、水電、泥、木工、水泥地, 有保險水電執照,講中文英文,一條龍服務。 擅長解決房屋疑難維修工程. 請電:朱老王 James Hardie Siding專業安裝團隊。 713-560-8801(**手**) 713-560-8802(O)

專業 Framing team.電於先生 **630-408-2201** 誠信裝修 大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板, 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,

工廠直銷,防水地板\$2.99/呎, 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本, 土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅 歡迎來電:832-630-1850 田師傅

滿意裝修公司

一流木工技術和20多年經驗,政府執照 19年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 200萬保險,所有工程,二年的質量保證. 承接:餐館/商業/住宅各種工程

旺達油漆 更換地板,灰板, 高壓洗房

電話: 832-275-2163 TT Stone Outlet

價位回歸生活,品質超越自然 ※花崗岩 ※石英石

工產直銷,批發零售,專業團隊,包工包料



郵箱:ttstoneoutlet@gmail.com 電話:832-582-6996

實惠工程公司

福州裝修公司

政府註冊 。 一條龍服務

承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,

布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.

713-382-6434 832-748-1359

老江 (國,福州) ●另請磁磚裝修工人

大小工程,質量保證,20年裝修經驗.

專精商場,廠房等需政府許可之建築, 擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工 州政府執照,百萬保險, 價格合理,質量保證,

所有工作均有一年人工保證。 請電:顧832-867-1098 (另請木工)

換屋頂地基修理 家美地毯公司 30年老美公司,換新屋 頂及房屋地基修理, 如有牆或烟筒傾斜開裂 門窗變形,你需要我們! 免費估價,價格合理, 所有工程終身保證.

Express Carpet Co. 全美獨家批發零售商 住宅商業高質量地毯 包工包料 \$1.8起 20年經驗,保證滿意 賈格最優, 冤費上門估價

精做廚房,浴室 大理石檯面,

設計及安裝櫥櫃 免費估價,質量保證 多年經驗.電:崔先生 832-715-8588 ▶請幫手,有無經驗均可

多年經驗 *冤費設計* *價格合理*

700

多年經驗,質量保證

346-205-1116

北方誠信裝修 房內油漆地板瓷磚 以及 各種房屋 **为外装修**及打掃清理 多年裝修經驗,保證質量 和各種家居維修,護理

價格合理.歡迎來電 832-364-2849 張

●另招**裝修工人** 713-885-8916 專業設計建築

規劃設計,各類圖紙 商業,住宅,土地,園林 新建,加建,改建,翻新 材料預算,工程管理

精: 水泥工程, 鐵藝 鉚焊加工,內部裝修 油漆,大理磚) 有保險 施工許可.政府註册 832-931-5334

價格合理,保證質量 713-825-0718

917-214-8738

標準裝修 建順裝修 政府計冊#0802062823 Home Depot授權

精細木工,理石櫥櫃 涼棚籬笆,加建改建

最便宜裝璜公司 公司住家内外油漆 房屋翻新 房頂補漏

休斯頓裝修 **30 多年民宅裝修工程經驗**

擅長民宅的裝修,內外油漆,安裝地板, 以及 房屋的清理,維修,改造等工作。

電話:713-367-5765

政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險 25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程 Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新,

災後重建或整修,有5%-10%折扣 電話/微信 281-818-3505 鄭師傅

油漆,餐館翻新,地磚,地板,廚房,衛生間建造

保修三年.

****金帝裝修公司**** 政府註冊,承接公司/商業/住宅等大小工程 廚櫃,浴室,門窗,內外油漆,地板瓷磚, 水泥,水電維修,圍牆,車庫

誠信爲本,價格公道,冤費估價 經驗豐富,質量保證二年,做工精細. 713-269-2252 劉師傅 832-606-0358 李師傅

質量,價錢和時間,讓您滿意 電話:713-298-4966

價錢公道, 冤費估價

光纖上網, 辦公傢具, 近中國城5分鐘. 有大停車場。共6間辦公室出租,\$500起

(#209, #210, #212, #213, #235, #215) 832-213-6513 David 國/粵

ITC有多間高雅辦公室出租

環境高雅,安全,安静,包水電, 免費高速

281-983-8152 Jennifer 英/西 International Trade Center

搬家及一切雜活. *全市最低價40元起*

弟兄裝修 專業室內外油漆,地板 磁磚廚房,浴室翻新,

房屋維修,高壓淸洗地面 質量保證,保修二年. ●另請工人. 請電:周 281-725-7984

大理石,隔間,籬笆水槽

蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修

重庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修 832-607-7861 張

●誠請裝修工人 誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏 廚浴改造, 地板磁磚 多年經驗,價格合理

順發裝修

換熱水爐,室內外油漆 精優價廉.以上工程

281-323-9938 王順

人在做天在看裝修 20年專業室內外裝修,建築工程,百萬保險 專業安裝團隊。水電執照。油漆,木工,

永固裝修 (政府註冊) 百萬保險 內外油漆,隔間改造,衛浴廚房,

地板磁磚, 涼棚涼台, 木工水電, 舊房翻新,改建擴建, ~~ 經驗豐富,信譽第一 ~~

713-553-8188 趙

***** 恆瑞裝修專業團隊***** 安裝隔熱棉,灰板,地板

油漆等...綜合工程. 多年專業經驗,質優價廉,誠信爲本, **免費估價,合約保證**



5750 Campbell Rd. Houston, TX 77041

電:713-515-7652 832-858-4838 \mp

Hwy6/Dulles. 英文電 281-748-9739 公寓出售 5714 FM1765 Texas City, TX 77591 1房1廳,中央空調 8個單位,售38萬. 有意者請電:Judy 微信 Hungryman09 409-948-0656 六福公寓出租:713-667-8276 地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081 近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速

電:713-981-0137

如意公寓出租 中國城中心,**1房/2房** 專業管理公寓,舉步 直達商場,超市,銀行 2號公車直通醫療中心 有不同款式可供選擇

雅房分租 出門購物都方便

位於糖城6號公路旁 好學區,有單間,有套間 包水電,可上網. 有意者請電:

832-659-7878

休士頓民宿租 Houston Hostel USA 中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式 套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱)。 無限上網,傢俱水電包.拾包入住,免簽長約,

月租特優. 1 房/1 廳/1 浴, 獨立進出. 最少7天起. Line/微信: houstontours 832-640-3888 Ruby 陳碧如

> 順心民宿 敦煌廣場旁邊,獨立屋 有多間套房.家具齊全 水費,電費,網路全包. 提供米麵油.拾包即入住

長租,短租,日租均可. 電: **713-298-6849** 另有接送服務

家誠裝修

正府註冊號 80256687

承接住宅/商業裝修 價格合理,質量保證 以你家爲重,以我誠爲本 **713-591-2999**李

●另請裝修師傅

房屋內外油漆, 地板磁磚, 衛生間,廚房改造 廚櫃安裝,

世紀裝修

賈格合理,質量保證 832-640-2158 832-285-7888

內外油漆,木工水電 廚櫃理石,檯面安裝 21年經驗,誠信專業

832-629-2688

承建及裝修 商場,店鋪,餐館,住宅: 七客繪圖,申請施工執照 油漆,屋頂,籬笆,地板, 磁磚,地毯,水電,冷暖氣

通國粵英越語:陳先生

832-818-3185 國粵語 281-236-2846(手機) 德躍建築裝修 政府註冊,百萬保險. 專業承接:商業/住宅. Insulation & Drywall & Texture,

地板地磚, 理石櫥櫃, 廚浴更新, 內外油漆 高壓淸洗. 美國20年□哩及經驗 土木工程師 請電<u>廖船長</u>:832-875-1568 微信:yueqingliao

飛魚建築裝修公司 **FY Construction Inc.**

工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)

美 滿 裝 修

門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588張 ●另請工人 專業廚櫃大理石傳業櫥櫃大理石

> 意者請電:張先生 832-382-7058

Painting Service

林先生

22年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證

冤費估價. Min Park

832-202-8432

家美地毯公司

Express Carpet Co.

全美獨家批發零售商

住宅商業高質量地毯

包工包料 \$1.8起

20年經驗,保證滿意

價格最優, 冤費上門估價

832-858-4838 =

頂好排污

德州執照 TCEQ24431

抽餐館油井

洗衣店水井

高效強力疏通下水道

經驗豐富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

Sam專業維修

家庭/商業冷暖氣系統

冰箱、熱水爐、洗衣機

烘干機、家庭水電

花園澆水系統

請電:蔡先生

832-434-5591

源昌水務

281-787-7829 Phillip

832-860-2895 Ken

疏通:下水道,廁所,廚房

洗衣機的去水道

<u>修換</u>:水管,水喉,打碎機

浴缸,洗臉盆,冷氣機

※石英石

屋頂專家風災冰雹索賠專家

-202-8432

Carpet company



屋頂專家/木工 屋頂隔熱,節省能源 翻新補漏各種屋頂, 疑難雜症。

修理各種水管,內外油漆 保證質量, 免費評估.

713-732-8802 832-606-7170韓

劉氏園林綠化 種植和修剪花草樹木 前後院設置和擺設 圍籬,樹木嫁接與移植

造石山,魚池,花架,盆景 溫室,涼亭,陽台. 請電: 832-670-9559

713-517-2717

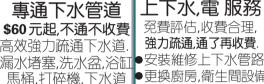
832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C

looring Service (敦煌超市旁邊)



700

11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035 281-818-3000 713-576-9420



7天24小時. 請電:

832-421-6698 346-276-5578 \pm

最新2018年

德 州 執 照 高 級 電 工

休斯頓朋友電工工程服務公司

Steven Zhu (Master Electrician)

話: 832-359-0027 (請下午2點-8點電)

冷

暖

電

工作於美國大公司十余年

精通各種住宅,工業,商業建築的

新建,改造,安裝&維修,已承接大型

工廠,商場,辦公樓,超市,飯店,

倉庫,醫療診所等諸多工程。

房頂理賠專家 換屋頂地基修理 30年老美公司,換新屋

屋頂漕受暴風雨、 冰雹損害,房屋漏雨, 我們能幫您爭取到 您應得的賠償,拿不到 賠償,不收任何費用 免費檢查&估價.諮詢電

木水石電全能

執照#LI 0019006

花草自動灑水系統,

軟水器,淨水器,籬笆,涼

亭,魚池,地板,磁磚,電

路,水路,招倒垃圾、餘泥

及以上各種維修.國粵

832-818-3185 吳

所有工程終身保證. **電:713-515-7652**

頂及房屋地基修理,

如有牆或烟筒傾斜開裂

門窗變形,你需要我們!

免費估價,價格合理,



可以幫助申請水災 或房屋受損的賠償 特價家庭,商業淸洗 地毯,地板,磁磚,水災, 地毯伸展,高壓清洗, 清洗冷暖氣管道.

832-620-9788

益明淸洗地毯 華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房

2017年11月10日

713-540-8825 (Cell)

281-495-1997(Office)

Hudson Bay Roofing

Residential/Commercial Roof

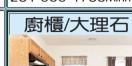
專業屋頂修理公司 40年專業經驗

承接 住家/商業: 翻新及修補

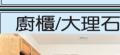
免費估價. 請電: Joanna Cheng

空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074

281-565-4788Minh







Granit & Cabinet

爽快水管專業

專通下水道,**儀器檢查**,

漏水堵水

修換: 全屋來水管,去水

按裝: 熱水器,水龍頭

馬桶,浴缸,打碎機,7/24

832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥

水電服務公司

執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修,

水電新建和修理

先衣,烘乾,冰箱,熱水爐

舊屋水管換新

各種漏水

修換熱水器

832-217-6958修

281-701-3505郝

管,水錶漏水.



TT Stone Outlet

價位回歸生活,品質超越自然

直銷,批發零售,專業團隊,包丁包料

※花崗岩

郵箱∶ttstoneoutlet@gmail.com 雷話∶832-582-6996

5750 Campbell Rd. Houston, TX 77041



馬桶,打碎機,下水道 專業更換熱水器

Granit & Cabinet 上下水,電 服務

冤費評估,收費合理, 強力疏通,通了再收費. ●更換廚房,衛生間設備 及熱水器.●庭院排水

務

電

7天24小時.質量保證 832-829-1860黃



今日專業水務

832-715-8588

專精:超聲波測修各種漏液 疏通:廁所,廚房,浴缸, 洗臉盆,堵塞 修換:熱水爐,絞碎機,洗 碗機水喉,馬桶等.

請電: 周先生 832-274-9079

居家空調水電 洗衣烘乾,熱水爐具

冷暖空調,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 **住家餐館,質優價低**

832-290-8770

.ong's專業修理 多年經驗 Sears 專業技

師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣, 冰箱 以冰機,大型冷凍櫃,冰櫃 熱水爐,洗衣機,乾衣機 執照號碼:TACLA44251C 重保證.重:測央/ 713-505-7534

陽光冷暖維修 專修餐館或家庭空調

熱水器,冰箱.餐館菜櫃 東櫃,小家電的安裝及 修理等一切電路問題

281-871-8338 832-564-5225 832-268-6809 832-228-2686

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速為你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

Handyman 水務專家,各式水龍頭 維修安裝 多年房屋出租,管理,維 修經驗.馬桶,洗碗機,打 碎機,高壓洗牆,刷漆,

服務於大休士頓地區 打碎機,下水道, 請電:Alex (國,粵,英語 281-610-2068

832-359-3755 誠信專業水電

專精上下水管道, 漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線, 熱水器,水龍頭,浴缸 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施 713-480-3646 合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統

維修水電(開關,電路) 電風扇.馬桶.熱水爐) 價格合理,質量保證

832-552-0155 832-403-8327 3

旭日機電

浴缸,熱水爐, 餐館爐頭及油爐

安裝及維修: 空調及制冷設備 機電設備,電路系統 熱水爐及水務 檢修空調系統 感外数照政府認證技

誠信專業冷暖氣

Electrical &

Service

美國注冊公司

百萬工作保險

高級電工執照

発費評估價格

700

安裝,維修冷暖氣

價格低,質量優

聯係電話:

713-480-3646

吉順冷暖氣公司

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統 家電,熱水爐

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品.

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**.

保養,維修,安裝,

政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越)

林記鐵工廠

專業定制各類防盜門窗

精工電焊,鋁,不銹鋼

修理翻新各類鐵件

(鐵欄,扶手,樓梯等),

多年經驗,質量保證

281-889-1086

832-867-1770

Heating & Air Conditioning

281-236-2846

●冷暖氣維修安裝 ●熱水爐維修安裝

●電路維修 20多年工作經驗 德州政府認證技師

James 張

家庭/商業 冷暖氣 抓碼櫃,凍庫,菜庫

金源專業維修

20年經驗,維修安裝

商業/住宅:

冷暖氣,冷氣漏水

餐館設備,抽風馬達

服務誠信,價格合理 有執照下規公司 300萬保險

700 **Electrical & AC**



Service

冷

萬家樂冷暖氣 安裝、精修:各種品牌冷暖氣 充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工

鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠 ~ 政府認可的空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

都市冷氣冷凍集團

普樂冷暖氣

安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣,

冷凍櫃,抓碼櫃,抽風機等...

修理前告訴您所需要修理費用

代理 Goodman 產品,特價\$3200元,

7天24小時服務,老人,殘疾人優惠

政府執照,專業修理.保證質量,包您滿意

832-807-3005

713-518-4939

維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統 抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤 服務第一, 持牌技師, TACLA28230C

商業/住宅. 歡迎比較 給我找最好的冷氣維修



泰平鐵工廠

工藝鐵門,防盜門窗

廚具爐頭,碰撞修復

金屬構件, 承接加工

www.taipingironworks.com

281-785-9895 祭

陽光淸潔公司

住家或商業淸潔首選,蒸洗地毯、地板打蠟、 **瓷磚抛光、專業飯店淸潔,室內殺菌消毒、房屋** 多理、外牆清洗,為您打造無塵健康生活空間。 本公司采用環保清潔藥劑,專業保潔設備, 價格合理, 免費估計, 質量第一! 歡迎咨詢熱線

909-896-8257(中) 713-820-7999(英) 網站:sunnycleaningpro.com



誠實鐵工廠 經驗豐富,保證滿意 專業修理/更換/制做 防盜門窗,冷氣機防盜罩 各種鐵門,窗, 後院鐵欄(包括木制)

車庫門,餐館不銹制品 旱接,家用水電等修理 832-513-0070

/00 門 窗

專

家 **Garage Service**

件平台,鐵架等製造安裝 通 國/粵語: 楊先生 832-335-7588

中興鐵工廠

30年專業經驗,質量保證

庭院護欄,車道大鐵門,

停車棚,雨棚,涼亭金屬構

商業,住家,鐵門及鐵柵 摇控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價 通國粵英語 20年經驗,7天日夜

車房門專家

713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)

監控、音響系統

設計,安裝,調試 專業維修 疑難雜症 行業15年經驗, 收費合理. 聯系電話:

832-433-3311



專業車房門專家 **Lopez Overhead Doors**

Commercial / Residental Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers.

We use heavy duty, harware in all our doors. 安裝,維修,銷售:住家/商業 車房門,自動開門機

所有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件 超過28年經驗 專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務

(英文) 請電: 713-953-1697

Pest Control

CLASSY 殺蟲專家 Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務

包括住家及商業地區, 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困

擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。 28年專業經驗,24小時緊急服務。 電話: 713-516-1747 281-437-4329

辦公室電話/網絡布線, 電話系統

www.expresscs.net '不解決問題 不收費

特優殺蟲公司

超市, 食品批發及 其他公司行號, 老字號, 德州執照, 中英文

832-668-0603

不能啓動,裝中文系統



SECURITY NOTICE

電腦,電視,手機

維修, 20年維修經驗! 9600 Bellaire Blvd #129 王朝商場內#129室 713-988-0160 832-790-1141

出售4K 超級電視盒

高淸直播電視 中港台直播新聞,綜藝 及英文頻道130個, 內含新聞體育,兒童 探索,特價一年\$99,

監控系統安裝

監控系統4MP超清

帶2x鏡頭,包安裝,

-套\$500起,無月費

支持手機監控及回看

請來電話咨詢:

832-569-3318

800 Computer Service

jwcollns@msn.com 個人電腦維修,商業IT支持

POS軟硬件安裝和維護, 監控銷售和安裝 Tel: 713-823-6863

IT支持.個人/公司

速度變慢,不能上網 中毒.顯示不正常. 家庭/辦公自動化. 多媒體,網站製作. 832-696-9819

700 各種維修服務 Computer Service

SHAN'S COMPUTER **電腦、電視、手機專業**



不含設備安裝簡單, 划插即用.請電話諮詢 832-762-9459



敦煌地板 地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新

永興地板 款式多樣,價格便宜 專業師傅安裝,保證滿意 復合地板,安裝費

90 ¢ /叭R 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307

廚櫃/大理石

維修冷暖氣

樺 葉 建 材 **Huayeh Cabinets Countertops Flooring** 新店入駐休士頓,價格優惠

洗浴玻璃門等,材料與按裝一條龍,一站式服務 包工包料,讓您省心,安心,放心.承接大小裝修工 全,專業設計,個性化訂制,經驗豐富,質量保證

專業經銷各類建材,櫥櫃,地板,理石檯面,衛浴瓷磚

電話:832-998-7880 832-779-1688 12240 Murphy Road, SuiteO, Stafford, TX 77477

專業櫥櫃大理石 專業廚櫃大理石

精做廚房,浴室 *多年經驗* 大理石檯面 * 爱 費 設 計* 設計及安裝櫥櫃 **死費估價,質量保證** *價格合理* 多年經驗.電:崔先生 意者請電:張先生

832-382-7058 請幫手,有無經驗均可 水管,通水管

不通不收費 安裝軟水器,馬桶,垃圾機 浴缸,淋浴池.裝排水口 改下水道.換全屋水管

Service

Morning Star Electrical LLC 啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:29410 美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,技術精湛,擅長爲工,禹,企業及住家,提供新 建.改装,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電 熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音 響系統所有電的工作保證符合美國用電安全規程 這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價

713-628-8128 關耀榮洽 (國/粵/英) ●誠聘幫手

TO THE TREATMENT OF THE TREATMENT AND THE TREATM

快速冷氣修理 專業修理安裝:

中央,分體,窗式空調 餐館制冷設備修理 專門解決疑難問題 保證質量,價格公道

精修:電子電路板 執照號: 2357074 713-560-9098 832-421-6698 大連冷暖氣

專業維修保養

Amana 終身保修 713-253-5086 832-964-9861 全

維修安裝各種品牌冷暖氣 修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等... 換季保養及充冷媒 政府認可,質量保證, 冤費估價 另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等.

天中冷暖氣

各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較 請電: 832-387-1966 鄭師傅 700

Iron Works

范氏鐵工廠

鋁材焊接工作。 保證質量。良好的售後服務。 713-598-8889(中文) 地址: 9240 W. Bellfort. Houston, TX 77031

防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。

加工各種拖車,翻斗拖車,承接各種鋼材,

●另請**焊工師傅**,無經驗者可培訓.

目前有服務多家餐廳

專業電腦服務



FOR SALE

*回國貸款創業

自己來做,簡單易懂

自己的錢自己掌握.

詳情請上網:

www.

cnifinance.com



汽車買賣 Car for sale

700

視

專收購舊車壞車

舊、壞車 動或不動 一律高價收購

中英粵越。電話:

713-482-9267

*高淸直播電視

中港台直播新聞,綜藝,

及英文頻道130個,

內含新聞體育,兒童

探索,特價一年\$99,

不含設備安裝簡單

即插即用.請電話諮詢

832-762-9459





上門現金收購買賣二手車

●現金收購舊車、碰撞車 高於Trade in 20%

●另有大量二手車轉讓

網址: westsidemotors2.com 請電:646-633-0149



監控安裝

高淸監控攝像頭\$29起 監控安裝每一路\$65起 四路特價 沒有月費,手機遠程觀看 工廠直營,有安裝執照

1:713-779-8788) | ●庫:9947 Harwin Dr.

監控系統安裝 監控系統4MP超清 帶2x鏡頭,包安裝 -套\$500起,無月費

請來電話咨詢:

監控、音響系統

設計,安裝,調試 **專業維修** 疑難雜症

832-433-3311

海參國際,天天過節,天天特價.

好消息!海參國際的海參全部經過了美國FDA 食品檢驗檢疫,成分天然營養豐富。海參國際爲美南華人 提供全天然多品種的海参、花旗参,及免費泡發海参。 本月特價。凡購買海參贈送一次面部護膚保養。

請電: 832-655-3138 9219 Bellaire (百佳超市對面)



SECURITY NOTICE

0

安全監控系統

Insurance Service

活著也能獲得理賠 將傳統人壽保險 升爲 《生前福利指數萬能壽保》

832-274-7897



Foot Care

專業上門修腳 專業上門修腳(泡腳,刮

腳,去死皮,腳墊,趾墊) 並治療腳氣,甲溝炎, 瘊子雞眼,灰指甲等. **≣:832−768−0064**

微信: hbq223



首次冤費 中醫止痛療法,專治

各類疼痛,即刻見效 養生按摩,泰式按摩 舒適身心,首次免費. 請預約體驗

713-679-4890 832-275-3836

Massage

大慧除痛 交通,工作,運動,意外受

易,失眠頭疼,頸痛腰疼 背疼,椎間盤突出 坐骨神經痛,五十肩 手腳麻,腫瘤痛等一切 痛症,無效不收費. 經驗豐富中醫師主持

832-908-6295 AA SPA老店

-流按摩,一流服務,

~ 保你~

高興而來,滿意而歸

價格合理.

早上9點-晚上11點

832-350-4626

另招一名**有證按摩師**

寒湿热 肿痛

宮廷古法火疠

立竿见影

莞式大保健

位中國城, 小妹年輕

漂亮, 提供按摩推油大

保健,耐心為您提供各

種服務項目. 服務時間

早上10:30-凌晨1點

281-639-0654

正宗權健火療

通過火療技術為您舒通經絡,活血化淤,

請電:832-860-0093



心 悅

合理的價格

享受的舒適

832-359-6141

1000 Massage

Service 按摩服務

小石頭屋

點穴按摩,熱石推拿 淋巴排毒 手法奇妙,回味無窮

832-941-6827

~~新開張~~

云水遙

新人連綿,年青漂亮 活潑可愛,熱情周到 耐心服務,君莫失緣

832-217-4643

2名. 能英文溝涌

有工卡,有經驗,

態度良好

主動積極,融入團隊

位 Cinco Rancy, Katy

281-944-9766

糖城按摩床店

誠聘 有執照的

女按摩師

生意穩定,小費好

有意者請電:

281-980-0188

Service 按摩服務

1000

女生宿舍 新店新人,美女如雲

任君挑選, 價格合理,服務一流, 休士頓中國城77036

*高檔按摩店

白人區按摩店

環境好,小費好,

提供住宿

有意者請電

713-820-3818

招女按摩師

位休士頓北白人區,

正規床腳店,(色冤),招

48歲以下,有工卡,手法如

少許英文.有德州執照

周五,六,日 半工一名

自駕車者優先. 請電

713-240-4151

713-459-5895

高級SPA 漂亮氣質東方美女

早9點-晚12點 休斯頓中國城

歡迎電話預約:

832-988-7118

* 甜 小 *

大陸模特兒

713-933-9095

真愛台北

年輕漂亮小妹 技藝超群

帝王般的享受 保證回味無窮

新店新人新管理

經驗,年輕,漂亮的女

按摩師.熱石,熱毛巾

環境乾淨漂亮,

黃金廣場內

9968 Bellaire#250 B

832-296-0818

不枉此生來—回

性感. 白皙

高素質東洋女,

歡迎來電:

1000

HIRING for Massage

按摩請人

*腳店招人

離中國城20分鐘

能報稅,能做大力,

勤快乾淨,手法好,

的熟手女按摩師

月入\$4500,提供住宿

832-361-2568

Body 按摩店

位高檔白人區,請

有執照女按摩師

年齡45歲以下

生意穩定,小費佳.

意者請電:

832-277-2911

高檔按摩店

位 Memorial 附近

白人區,小費好

誠聘有德州執照

長相甜美,手法好

懂英文的女按摩師

832-660-6598

德州休斯頓大型按摩連鎖超忙!! 誠請吃苦耐勞,手法熟練的女按摩員

大型高檔床腳按摩店**月保 \$6000**

需少許英文,新移民大歡迎 真的正規店難找,賺錢的正規店更難找!!

冤費培訓按摩執照***色情絕對冤問** 713-213-1023 713-503-1683

*全職女按摩師

位休斯頓最好醫療中心區正規床腳店 流品牌,環境最優,專業管理, 母公司連續四年,評為海邊城市最佳按 摩店。**本廣告長期有效**。

誠聘 專業男女按摩師

月收入5-6千, 需德州執照。

有意請致電:832-334-8674

*急聘女按摩師 *急聘按摩師

I-45S, #22出□ 白人區,床店,宿舍 可報稅,大費高,小費好 46歲內,有經驗,

立249&1960,純床店,

要求正規專業按摩, 曰工4-6客,

待遇:提成\$30/小時,

富有經驗

簡單英文. 請電:王

832-524-9889

832-289-9593

有意者請電 832-339-0511

聘執照女按摩師

位45號北,白人區

大費高,小費好,

收入穩定,五五分成

招45歲以下有執照

女按摩師. 意者請電:

832-701-8370

賺錢按摩店出售

2按摩房,1員工休息室

1個前廳等待室,

有1個Table Shower

月租\$1500(含所有)

7911 Beechnut St.

Houston, TX 77074

招女按摩師

客源穩,小費好

新優誠聘女按摩師

可提供住宿

家旺店,位好區

Richmond 高檔白人區

281-937-7313

按摩店招人 老美區床腳店,誠聘 女性按摩員一名

HIRING

for Massage

1000

按

月入\$6000.住中國城 者上下班有車接送.

需能報稅,床多,腳少

有意者請電: 832-960-7988

正規專業按摩店 近糖城 Sugar Land 環境漂亮優雅,生意好 薪優+小費佳, 略英文,

誠聘45歲以下, 有執照女按摩師

意者請**英文**電:Kathy 281-650-6886

*床腳店出售 *床腳店轉讓

3個按摩房,5張腳床 設備及證照齊全 1200 呎,地點佳,穩賺錢 無不良記錄,可查帳

832-330-0755 ●誠請男女按摩師

正規床腳店售 位 Spring/Woodlands

近糖城,純正規3年床

腳店,4房5足椅, 設備齊全,客源穩定 證照齊全,無不良記錄 現轉讓.意者請電:

按摩老店出讓 正規床腳店1400呎, 無不良記錄, 3個房間,6個腳床 1個洗澡間,設備全

646-203-3389 347-200-2270

有洗衣,烘乾,冰箱. 713-815-1999

●另有中餐館售1萬8 生意鋪位租,物業出售 832-298-8159

另加小費好 月營業額6萬-8萬

正規床腳店售

1400 呎,6 張腳沙發 5個按摩房,設備齊全 手續齊全,出售3萬5

626-243-3254

按摩店轉讓 位6號北/529南

713-857-3630

全新裝修床腳店

有意者請電:

休士頓北Spring區 1500 呎,4 個按摩房 1個足浴間,1休息室 2廁所,1淋浴,現轉讓 無任何不良記錄.電:

按摩店轉讓

626-710-0225

意者請**英文**電: Victor 713-259-1130 按摩店低價急售

位老美,45號北 有4間按摩房, 另有1間腳床 设備齊全,價格面議

有意者請電:

4個房間,設備齊全 無不良記錄,

832-646-4513 832-217-9354

白人區,精裝修, 2000 呎,生意穩定 無任何不良記錄 老板轉行,價格可議. 有意者請電: 832-463-9043

按摩.跌打針灸研習所 十多年按摩培訓老師,跌打中醫針灸碩士 1.培訓專業按摩師,聯邦庫題100%通過 2.按摩師執照更新。按摩業法律 3跌打痛症針灸治療。專精坐骨神經痛 4.按摩針灸穴位治療班 老實可靠

5. 預約按摩師按摩 832-863-8882 謝老師

7001 Corporate Dr 二樓#213A (美南銀行後)

專精按摩執照

個人/ 開店 : 申請, 補發, 更新. 繪制/設計店面平面圖。 協助處理德州執照發放局或市政府開 給店的違規通知.聯邦認證考試補習班, 執照更新證,足療學習證。

832-713-0806 陳老師

按摩店/美容院

出租或出售或合作 Massage Store Sale

SPA /Salon

位10號東,售2萬8 半小時\$68,1小時\$85

*賺錢按摩店售

位休士頓老美區

意者請電: 非誠勿擾

Massage School 按摩學校 招生中 1000

HFE正規專業按摩學校招生

中文: **832–860–1554** Aileen 王 地址: 4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

500 小時按摩課程培訓 (MS0098),

● 11/2017 開新班

報名請從速,名額有限

(白班) 9am-2 pm (晚班) 5pm-10pm ●按摩執照更新班.



刻苦耐勞 有意者請電:

聘女執照按摩師 正規床腳店

> 位休士頓富人區, 客源穩,生意好,收入高 聘手法好**艾按摩師** (色冕),需有德州執照

工作滿一年後,累計\$1/小時作爲年終獎金。 可報稅. 意者請電: 832-276-4463 **電:713-517-4177** ●另招**周末 Part time** 長期有效,可保留可轉發

正規床腳店轉讓 *按摩店出售 位於8號南,59號南 位Westheimer, 1300 呎,豪華裝修 3個按摩房 6個按摩房,無不良記錄 租金便宜 淋浴房,洗衣,烘乾齊全

低價出售2萬5 意者請電: 713-391-9311 713-494-5236

1500 呎, 3房,4腳, 無不良記錄. 房租低

有意者請電:

Massage School 按摩學校士 招生中 1000

FMS(**泵**)德州正規按摩學校 招生

500小時按摩課程培訓 (MS1002), 中英文授課 ●12/26/2017 開新班(白班),

●學費特優,輔助聯邦考試,免費接機. ●按摩執照更新班,每週日 10am~4pm

3個月內畢業.

諮詢電話: 713-771-5399 地址及網址如下:

●德州老字號按摩學校,辦學許可證號 MS0008

詳情請電 : **832-892-9618** Demi

●美國人創辦經營,在休士頓開設有二個校區. ●正規教學己達31年之久,校長親自授課.

學校記錄,本校無任何違規不良記錄 ●學員一次付出,取得的小時證書終身有效,可

832-892-9618 713-781-0140 Demi 網址: www.themassageschool.com



換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣 專修本國車,進□車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 9點~6點

李氏修車行/汽車買賣

行業15年經驗, 支持手機監控及回看 收費合理. 聯系電話 832-569-3318

傳統壽保升級

可提前獲得理賠,讓死錢變活錢.

祛風,濕,寒,熱,毒,消除酸,麻,腫,脹,痛, 對各部位痛,婦科病,月子病,疲勞,身體寒涼, 失眠,等各種頑疾有特殊療效,只要您給我信 任,就能還您奇跡。一試解疾痛。

> ** 情 夢 ** 女友式貼心服務

溫柔靑春可愛

早10點-晚12點

中國城.歡迎預約: 347-530-2248

按摩技術嫻熟, 中國城. 10am-10pm

832-641-1289 832-630-3343 KING SPA 誠聘員工

誠請男女按摩師

需有2年以上經驗,自備交通. 意者請電 : 713–503–9999

> 按摩店招人 新開業下規按摩店 誠聘執照女按摩師 年齡不限,需自駕車

可報稅,保底\$80 大費高,小費好

*高檔按摩店 位休士頓白人好區,

招聘女按摩師, 全工或五六曰 要求有執照,45歲以下

做工好,形像佳, 月入5千5以上. 請電 832-488-9742

*SPA店低價售 離中國城20分鐘 4個按摩房,2個腳床

乾淨,安全,零事故, 客源穩定,裝修好, 低價售1萬8(送押金) 先到先得.意者請電:

626-615-2675

按摩店出售 離中國城20分鐘

低價出售(2萬5)

Phoenix School of Massage ●學校提供優秀學生 "全額獎學金"

●結業證書終生有效,可用於全美46各州 成為有合格牌照的按摩師。 ●學校現提供優秀學生辦公室兼職工作

申請者: 需中英文聽說讀寫流利,

Phoenix School of Massage

可在德州按摩局網頁輸入辦學許可證號查詢

用於申請全美46州按摩師執照.無後顧之憂 ●新開班: 10/16/2017 (白班 和 晚班) 常年招生,報名請預約. (提前報名有優惠)







*鋼琴招生 美國鋼琴碩士

經驗豐富 有愛心,耐心,責任心 教室位糖城(英/中/粤 有志學鋼琴者請電 813-562-9398



教 授 英 文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可 *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

請刊登 美南新聞 分類廣告 到是最级



西雅圖合法駕照 無需身份辦理

六年期合法駕照 外州轉換,本州延期 新考需四份證件 包接送,成功後收費 206-992-5618 林先生



Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照 中國城軍火庫 可在全美38州携帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

281-236-4723



Pet Grooming

YATES CONSULTING GROUP, LLC

Gun License

德州手槍牌照 申請合法隨身携帶 20年教官經驗 公民或綠卡者皆可 買賣新舊手槍. 意者請電:

832-858-0228

清雷:281-741-8859

11394 Westheimer/8號

Houston, TX 77077(近中國城)



狗狗寵物美谷





食品檢驗檢疫,成分天然營養豐富。海參國際爲美南華人 提供全天然多品種的海參、花旗參,及免費泡發海參。 本月特價。凡購買海參贈送一次面部護膚保養。

請電: 832-655-3138 9219 Bellaire (百佳超市對面)



狗狗寵物美容 **Pet Grooming**

美國專業資格認證 手工剪毛,寵物託管\$20 精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809

281-496-7878 12624 Briar Forest 葉慈法律顧問公司

事業資格認證

糖城 QQ pups 寵物店店慶酬賓

Pet Grooming



公民入籍考試輔導班 保證通過



6918 Corporate Drive, A#13, Houston, TX 77036 Tel: 713-815-5011 / 832-279-7772 專辦:跨國企業經理人員移民/親屬移民/非移民身份延長及調整/勞工應聘(L/H/E) 勞工證/專業應聘移民/回美證/美籍公民未婚妻(夫)或已婚來美簽

證 /公民入籍, 代理申請德州按摩院執照 等等 I-20 美國學校入學許可/單身證明/委托書/生活經濟擔保 翻譯及公證各類中英文文件 等等...

Consultant

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

值此店慶五周年,,從11/14至12/31

狗狗基本美容、狗狗住宿**八折優惠**,

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制

面試由專業律師陪同 歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 6918 Corporate Drive, A13, Houston, TX 77036

美南駕校

中文普通話授課,保送筆試,

筆試後本校可考路試,

成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,

B1,B2旅遊簽證,可考駕照

靑少年班(15-17歲): 隨時報名上課

安全班,取消罰單: 每週日有班

7001 Corporate Dr. #203

832-277-7226 王先生

A牌(18輪)B牌駕照

全美A牌,徳州A牌及B牌(貨車,客車)

隨到隨教. 用中英雙語教課,提高聽講,

英語水平,電腦筆試庫題練習, 月內筆試合格100%.美國碩士主理

地址: 7001 Corporate Dr #213A

電話:832-863-8882

中國城附近有屋出租

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家

專精回台及 東南亞,每周往返

*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險



安全班學校 取消法院罰單,保險折扣 謝老師(DS#5391)

中文上課, \$40 **每周二,三,六有班** (日) 請預約 9am~3pm.MT駕校內 6201 Corporate Dr. 832-863-8882

1000 Driving School MT (好運)駕校 C2287

筆試路考一站式100%考取駕照,休斯頓中國城交通局指定路考駕校 调一至调六均可安排路考,不須到交诵局排期,旅游不須住滿30日 無需地址証明. 周二筆試,周三路考,上午10點可取正式駕照

●成人(18歲以上)駕照一站式最快2天考取駕照,筆試中文授課。 ●青少年(15-17歲)—站式駕照天天新班,無需等暑假啦,在家完成 筆試課。 十多年教學正規駕校,可信賴。

6201 Corporate Dr (企業路) **832-863-8882** 謝老師(DE5391)



800

好連來搬家

公寓,住家,公司,倉庫

經驗豐富,包您滿意

究費估價,全美運輸

設備最全,價格低廉

713-505-8089

832-367-1558

通:國/英/粵語

800

搬

家

6

王朝百利駕校 好消息! 好消息! DPS 路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試

在本校一天可完成筆試,2-5天可安排好路考,不用排隊等30天.

筆試班:星期二五六,考筆試,隨時報名. 路考班:可安排二個工作天完成.

<u>安全班</u>: 每月2次**11/5,11/19** 歡迎BIB2旅遊探親Austin,Dallas外地學員 **9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036** 王朝商場內 120室.

800

家

司

趙教練筆試班-成功駕校

筆試及路試,皆用中英文授課

713-277-5790

832-859-2519

電話: 832-633-5555 周師傅

態度親和, 教法新穎 請洽:趙敎練



短長途專業搬運鋼琴 重:713-783-3789通 713-270-2050 國臺英

Discount Movers ~廉 價 搬 運~

免費估價,在休斯頓 己有20年搬運經驗 意者請英語電:Tony 281-879-9116

832-875-4982

unitedmoving.tx@gmail.com 中信搬家公司(當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可愿 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓物 公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

工作保證,信譽第一. 24小時服務

免費提供紙箱. 詩電: 832-561-7776 國

德州分公司 1-281-265-6233 www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478

*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱

*門對門服務,有倉儲可供存放

執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022

● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656

● 紐澤西分公司 1-732-432-4288

● 台灣分公司 03-327-5533

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價

Moving Service

往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

英文電洽:281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

西南搬家 (O)281-933-1555

I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 (F)281-933-2953 www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

Moving Service

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

留學 移民

理及

経特



北京交通

機場,市內外接送

購物,訪友,旅遊

安全+準時+周到

281-787-1286 張

微信: peter3809

QQ: **258838989**

遊輪,監理所,Outlet, 醫學中心,Galveston, 太空中心.20年經驗

歡迎來電預約: 713-480-7176

(7人座)長短途包車

接送翻譯導遊



5萬英哩記錄,經驗豐富 安全準時. 重誠信, 多款車型,優質價廉

用車及商務,20年駕齡

電話 281-919-6750 微信 12819196750

q3809wei@gmail.com

713-874-4235 安全,準時,誠信,周到. **Transportation** *大超接送

800

幾場,碼頭,旅遊,購物 就醫,賭場,一日遊 豐田紅杉8座Suv 安全+準時+公道

337-496-6775 微信: 26727105

阿川接送 *民宿 *家庭旅館* 機場,碼頭,賭場,法庭 多民局,領事館,巴士站

購物訪友,小型搬家 24小時恭候

小陸機場接送

機場碼頭,市內接送

老人就醫,購物訪友,

跑腿服務

832-526-6599

陸先生

832-966-6077



Transportation

832-533-6224 百佳接送

泵 =

\$58

832-613-4007

Amy

休士頓機場接送

多種車型,

市內及周邊

旅遊、購物、翻譯

安全+可靠+準時

機場,市內外接送 24小時服務 誠信+安全+準時 優良駕駛. 歡迎來電: 415-819-0278

豪華奔馳

機場,碼頭,旅遊

生意洽談

24小時歡迎包車

Mercedes-Benz GL

七人座. 林先生

713-376-8888

24小時服務 安心+放心+準時 713-584-9588

接送服務

機場,碼頭,巴士站 歡迎預約: 朱先生

●另有按摩店出售 老余機場接送

精辦留學,入學申請, 獎學金,旅游,探親,訪友, 轉學生身份,工卡,

回美證,婚姻或親屬等

各類綠卡,入籍. 電話:

832-274-1776

713-363-3580

微信/QQ:1149248365

安達客運

德州各旅遊景點—日遊

機場,碼頭,商務,醫院,

政府執照司機.

代客翻譯,塡表

713-494-5236

三遊,全新8人座

市內外接送,領事館, 巴士站,購物訪友, 誠信安全,準時可靠, 價格公道,歡迎預約, 24小時服務

832-289-7605

微信:yu8322897605

吳天一接送 接送:機場,旅館,移民局

商場,購物,旅遊觀光 景點,本地外州. 全天候24小時服務 多種車型 Lexas 430, KIA豪華8人座 832-273-5003

老廣交通 24 小時服務熱線 832-282-1118

機場碼頭,長/短途接送

24小時電話:

廉價接送 機場及訪友購物,

長短途,安全可靠, 服務週到, 收費最便宜。 713-773-2288 909-331-9296(手機) 832-382-5645

北夏接送服務

誠信可靠,安全準時 保證最低價 有4人7人座服務

機場,碼頭,一切接送

*單身的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機會!!!! 在有眼的生命中,尋找自己的未來及幸福!! ☀Call/Email to Nicole 事線:281-498-4310 或 Email cla@scdaily.com 美夢就會成員 **



48歲,離婚4年,有穩定工作及經濟 誠尋20-40歲東方女士(有身份)爲婚友, 先見面喝茶或咖啡互相了解, 再做進一步未來的規劃。 有誠意者請中文/英文text: Charles

713-582-2157

*50歲女士徵婚 有綠卡,161公分,長相漂亮

身體健康豐滿。穩定工作及經濟 尋找身體健康,重視家庭, 為人誠懇的50-65歲男性

誠意者請電:979-388-8280 或發微信:13924328390

男士徵婚

爲人誠懇,尋找身體健康,重視家庭, 受過高等教育35歲以下女生爲婚姻伴侶 誠意者請電郵:hbx25@hotmail.com 或發微信:wanlihe425

替父征婚

獨居老公民,身心俱康健。 家住中國城,優雅好環境。 尋有緣女士,七十歲上下。

50歲男士徵婚

我依然爲我們的將來而打拼,雖然現在是 如果您是一位相信緣分,相信勤奮努力, 麵包+愛情都會有的美國公民,

男50歲,從事餐館行業,雖然現在衣食無憂 -個流行帶著面具的時代,我依然眞誠善良

55歲離婚男士,美籍華僑

男士徵婚

誠意征婚, 小姐們, 女士們. 有意者請電或可親蒞本人住家見面:

7527 Arista Dr., Houston, TX 77083 **章先牛 281-277-3754**

經濟獨立,思想獨立,有責任及愛心. 誠尋熱愛生活

誠意者電:832-359-5666



美國公民,40歲,173公分, 在能源行業工作,有CPA執照, 請下午兩點後來電 713-772-2832

請 E-mail : **982219601@QQ.COM**

或電:832-607-1375 有酬謝

男士誠意徵婚 27歲, 帥氣男孩, 1.76米,大學,

年齡相當的女孩爲結婚伴侶.

星期五 2017年11月10日 Friday, November 10, 2017



Supermarket of Houston 9889 Bellaire Blvd, Building B Houston • TX 77036 Tel:281-501-1820 Fax:Coming Soon STORE HOUR 8:00 am - 11:00 pm

特價有效期 Prices Effective: 11/10/17~11/16/17

週五 週六 週日 週一 週二 週三 週四 FRI SAT SUN MON TUE WED THU

10 11 12 13 14 15 16

Supermarket of Houston 9889 Bellaire Blvd, Building B Houston, TX 77036

































金品 蔥油餅 /蔥抓餅/ 南瓜抓餅 **PANCAKES**













康樂有機小米 ORGANIC MILLET

袋/ea